

# 不一樣的「新年」

「新年」是「大家」最「期待」的「假期」節「慶」，許「多」國「家」除「了」一「月」一「日」的「新」曆「年」之「外」，還「有」各「自」的「傳」統「年」，一「起」來「瞧」各「國」各「地」有「趣」的「新」年「文」化。

## 一、世界各「地」的「新」年

世界各「國」各「有」不「同」的「新」年「習」俗，以「下」的「新」年「傳」統「習」俗是「那」些「國」家「的」特「色」？請「你」填「入」正「確」的「代」號。

A. 匈「牙」利	B. 法「國」	C. 巴「西」	D. 西「班」牙
E. 義「大」利	F. 中「國」雲「南」地「區」	G. 日「本」	
H. 英「國」	I. 委「內」瑞「拉」		

- 〈 〉把「瓶」罐「打」碎，把「舊」家「具」丟「出」窗「外」並「製」造「聲」響，代「表」丟「掉」厄「運」，迎「接」美「好」的「一」年。
- 〈 〉在「新」年「最」後「一」天，要「把」家「裡」剩「下」的「酒」全「部」喝「掉」。
- 〈 〉不「可」以「把」家「裡」的「酒」喝「光」，這「樣」才「能」將「好」運「留」在「家」裡。
- 〈 〉不「吃」雞「鴨」和「魚」，以「免」好「運」飛「走」或「游」走。
- 〈 〉在「除」夕「夜」配「合」鐘「響」吃「十」二「顆」葡「萄」，祈「求」十「二」個「月」的「好」運。
- 〈 〉在「除」夕「夜」穿「上」白「色」衣「服」，祈「求」新「年」幸「運」平「安」。
- 〈 〉在「除」夕「夜」穿「上」黃「色」內「衣」，黃「色」代「表」幸「運」。
- 〈 〉和「家」人「一」起「吃」年「夜」飯，元「旦」這「天」要「到」神「社」或「寺」廟「祈」福。
- 〈 〉划「龍」舟、跳「孔」雀「舞」、背「著」和「象」腳「一」樣「粗」的「鼓」跳「象」腳「舞」。

## 二、東南亞和西亞「水火不同」的新年

東南亞國家（如泰國、緬甸、寮國、柬埔寨等國），和西亞國家（如伊朗、阿富汗、土耳其等國），過新年的傳統習俗大不相同。

以下習俗活動敘述，代表東南亞國家的請打「√」；代表西亞國家的請打「○」。

- < > 1. 人們會穿上鮮艷的傳統服裝，到寺廟拜佛。
- < > 2. 人們拿勺子舀水澆在佛像上，代表洗去汙穢，帶來潔淨。
- < > 3. 人們會跳火堆，希望火能帶走病痛與不幸、賜予大家快樂與健康。
- < > 4. 親朋好友間互相潑水，為對方帶來歡樂與幸福。
- < > 5. 用大象或華麗的車子，載著佛像和裝扮成宋干女神的人遊街。
- < > 6. 在節慶最後一天要遠離家門避邪，要出門踏青，去野餐或玩樂。

## 三、伊朗人的新年

伊朗人的傳統新年叫「諾魯茲」，他們過新年時，會擺放一張特別的桌子，放上各種物品，代表吉祥的意思。

以下的物品各有什麼特殊的意義，請你做連線配對。

- |         |                            |
|---------|----------------------------|
| ☆ 麥苗    | • 能吸收家裡晦氣，之後將它扔到戶外，代表拋除壞運。 |
| ☆ 鏡子    | • 代表幸福。                    |
| ☆ 蠟燭    | • 祈求吉祥。                    |
| ☆ 大蒜    | • 能祛除邪魔。                   |
| ☆ 金魚和彩蛋 | • 代表光明誠實。                  |

#### 四、看地圖、書過新年

新年有長假，除了體驗傳統習俗之外，若能看看好書，也是不錯的過假期方式。

請你查閱地圖書，認識上面所提的國家的地理位置。



☆ 書名：地圖

〈小天下出版社 2015.1.30 出版〉

★ 歐洲國家：匈牙利、法國、西班牙、義大利、英國。〈歐洲地圖 P6〉

★ 亞洲國家：日本、泰國、緬甸、寮國、柬埔寨、伊朗、阿富汗、土耳其。〈亞洲地圖 P42〉

★ 南美洲國家：巴西、委內瑞拉。〈南美洲地圖 P84〉

#### 四、台灣的原住民的新年

原住民和大家一起過新年，也一起迎接農曆春節到來，但他們也有自己的過年想法。以下的題目，敘述正確的請打「✓」；敘述錯誤的請打「×」。

〈 〉 阿美族在公曆七月到九月間，收成小米後會舉辦豐年祭，除了紀念祖先也歡慶豐收，並迎接新的一年。

〈 〉 阿美族在公曆六月到八月間，由女性到海邊捕魚和舉辦海祭，以吃魚表示一年的結束。

〈 〉 玉米是原住民重要的作物，魯凱族、布農族或排灣族等，都會在玉米收割或播種時舉辦祭典，迎接新年。

〈 〉 飛魚到來時，部落會舉辦招飛魚祭，也就是蘭嶼達悟族一年的開始。

〈 〉 原住民對於過年的想法是「豐年」，他們有特殊祭

典<sub>カ</sub>迎<sub>レ</sub>接<sub>セ</sub>新<sub>ニ</sub>年<sub>ヲ</sub>，祭<sub>ヒ</sub>典<sub>カ</sub>的<sub>カ</sub>舉<sub>レ</sub>辦<sub>ル</sub>日<sub>ノ</sub>期<sub>ニ</sub>是<sub>ハ</sub>依<sub>テ</sub>照<sub>ル</sub>作<sub>ル</sub>物<sub>ノ</sub>生<sub>ル</sub>長<sub>ス</sub>或<sub>ハ</sub>自<sub>ラ</sub>然<sub>ラ</sub>現<sub>レ</sub>象<sub>ト</sub>來<sub>テ</sub>決<sub>メ</sub>定<sub>ム</sub>。

## 五、中國<sub>ノ</sub>的<sub>カ</sub>農<sub>ノ</sub>曆<sub>カ</sub>新<sub>ニ</sub>年<sub>ヲ</sub>

在<sub>レ</sub>台<sub>ノ</sub>灣<sub>ノ</sub>、中<sub>ノ</sub>國<sub>ノ</sub>或<sub>ハ</sub>是<sub>ハ</sub>世<sub>ノ</sub>界<sub>ノ</sub>各<sub>ノ</sub>地<sub>ノ</sub>有<sub>ル</sub>華<sub>ノ</sub>人<sub>ノ</sub>的<sub>カ</sub>地<sub>ノ</sub>方<sub>ニ</sub>，農<sub>ノ</sub>曆<sub>カ</sub>新<sub>ニ</sub>年<sub>ヲ</sub>總<sub>テ</sub>是<sub>ハ</sub>喜<sub>ニ</sub>氣<sub>ニ</sub>洋<sub>ニ</sub>洋<sub>ニ</sub>。今<sub>ノ</sub>年<sub>ノ</sub>的<sub>カ</sub>二<sub>ノ</sub>月<sub>ノ</sub>十<sub>ノ</sub>八<sub>ノ</sub>日<sub>ニ</sub>是<sub>ハ</sub>除<sub>ノ</sub>夕<sub>ノ</sub>，我<sub>レ</sub>們<sub>ノ</sub>迎<sub>レ</sub>接<sub>セ</sub>傳<sub>レ</sub>統<sub>ス</sub>新<sub>ニ</sub>年<sub>ヲ</sub>的<sub>カ</sub>到<sub>ル</sub>來<sub>ヲ</sub>，也<sub>ニ</sub>要<sub>ス</sub>對<sub>シ</sub>新<sub>ニ</sub>年<sub>ヲ</sub>有<sub>ル</sub>更<sub>ニ</sub>進<sub>ニ</sub>一<sub>ニ</sub>步<sub>ノ</sub>的<sub>カ</sub>認<sub>ル</sub>識<sub>ハ</sub>。請<sub>ク</sub>你<sub>ノ</sub>回<sub>シ</sub>答<sub>フ</sub>以<sub>テ</sub>下<sub>ノ</sub>的<sub>カ</sub>問<sub>ノ</sub>題<sub>ト</sub>。

1. 過<sub>ス</sub>年<sub>ノ</sub>時<sub>ニ</sub>若<sub>シ</sub>是<sub>ハ</sub>不<sub>レ</sub>小<sub>シ</sub>心<sub>ヲ</sub>打<sub>テ</sub>破<sub>ク</sub>杯<sub>ノ</sub>碗<sub>ノ</sub>時<sub>ニ</sub>，要<sub>ス</sub>說<sub>ク</sub>什<sub>ニ</sub>麼<sub>ノ</sub>吉<sub>ニ</sub>祥<sub>ノ</sub>話<sub>ト</sub>？  
\_\_\_\_\_
2. 拜<sub>ル</sub>年<sub>ノ</sub>的<sub>カ</sub>方<sub>ニ</sub>式<sub>ハ</sub>，古<sub>ノ</sub>今<sub>ノ</sub>大<sub>ニ</sub>不<sub>レ</sub>同<sub>ク</sub>；有<sub>ル</sub>錢<sub>ノ</sub>人<sub>ノ</sub>會<sub>シ</sub>派<sub>シ</sub>僕<sub>ノ</sub>人<sub>ノ</sub>把<sub>テ</sub>寫<sub>シ</sub>著<sub>シ</sub>自<sub>ラ</sub>己<sub>ノ</sub>名<sub>ノ</sub>字<sub>ノ</sub>的<sub>カ</sub>卡<sub>ノ</sub>片<sub>ト</sub>，放<sub>テ</sub>在<sub>レ</sub>各<sub>ノ</sub>家<sub>ノ</sub>門<sub>ノ</sub>口<sub>ノ</sub>的<sub>カ</sub>紙<sub>ノ</sub>袋<sub>ノ</sub>裡<sub>ニ</sub>，表<sub>シ</sub>示<sub>ス</sub>來<sub>テ</sub>拜<sub>ル</sub>訪<sub>レ</sub>過<sub>ス</sub>。這<sub>ニ</sub>是<sub>ハ</sub>哪<sub>ノ</sub>一<sub>ニ</sub>個<sub>ノ</sub>朝<sub>ノ</sub>代<sub>ノ</sub>的<sub>カ</sub>拜<sub>ル</sub>年<sub>ノ</sub>習<sub>ル</sub>俗<sub>ト</sub>？ \_\_\_\_\_
3. 會<sub>シ</sub>寫<sub>シ</sub>賀<sub>シ</sub>年<sub>ノ</sub>帖<sub>ト</sub>放<sub>テ</sub>在<sub>レ</sub>精<sub>ニ</sub>美<sub>ニ</sub>的<sub>カ</sub>盒<sub>ノ</sub>子<sub>ノ</sub>裡<sub>ニ</sub>送<sub>テ</sub>給<sub>ク</sub>親<sub>ノ</sub>友<sub>ニ</sub>；這<sub>ニ</sub>是<sub>ハ</sub>哪<sub>ノ</sub>一<sub>ニ</sub>個<sub>ノ</sub>朝<sub>ノ</sub>代<sub>ノ</sub>的<sub>カ</sub>拜<sub>ル</sub>年<sub>ノ</sub>習<sub>ル</sub>俗<sub>ト</sub>？ \_\_\_\_\_
4. 傳<sub>レ</sub>說<sub>ク</sub>每<sub>ノ</sub>年<sub>ノ</sub>新<sub>ニ</sub>舊<sub>ノ</sub>交<sub>ニ</sub>替<sub>ル</sub>的<sub>カ</sub>時<sub>ノ</sub>候<sub>ニ</sub>，有<sub>ル</sub>一<sub>ニ</sub>種<sub>ノ</sub>怪<sub>ノ</sub>獸<sub>ノ</sub>會<sub>シ</sub>出<sub>テ</sub>來<sub>テ</sub>吃<sub>ク</sub>人<sub>ノ</sub>，人<sub>ノ</sub>們<sub>ノ</sub>都<sub>ニ</sub>要<sub>ス</sub>關<sub>シ</sub>好<sub>シ</sub>門<sub>ノ</sub>窗<sub>ノ</sub>躲<sub>ク</sub>野<sub>ノ</sub>獸<sub>ト</sub>。這<sub>ニ</sub>種<sub>ノ</sub>野<sub>ノ</sub>獸<sub>ノ</sub>叫<sub>ヒ</sub>做<sub>ヒ</sub>什<sub>ニ</sub>麼<sub>ノ</sub>？ \_\_\_\_\_
5. 傳<sub>レ</sub>說<sub>ク</sub>中<sub>ノ</sub>，有<sub>ル</sub>名<sub>ノ</sub>叫<sub>ヒ</sub>「祟<sub>ノ</sub>」的<sub>カ</sub>小<sub>ノ</sub>妖<sub>ノ</sub>會<sub>シ</sub>在<sub>レ</sub>過<sub>ス</sub>年<sub>ノ</sub>時<sub>ニ</sub>出<sub>テ</sub>來<sub>テ</sub>嚇<sub>ク</sub>小<sub>ノ</sub>孩<sub>ノ</sub>，古<sub>ノ</sub>人<sub>ノ</sub>是<sub>ハ</sub>用<sub>ヒ</sub>什<sub>ニ</sub>麼<sub>ノ</sub>方<sub>ニ</sub>式<sub>ハ</sub>來<sub>テ</sub>保<sub>ル</sub>護<sub>ク</sub>小<sub>ノ</sub>孩<sub>ノ</sub>？  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_
6. 現<sub>ニ</sub>代<sub>ノ</sub>人<sub>ノ</sub>拜<sub>ル</sub>年<sub>ノ</sub>方<sub>ニ</sub>式<sub>ハ</sub>和<sub>レ</sub>以<sub>テ</sub>往<sub>ル</sub>有<sub>ル</sub>很<sub>ニ</sub>大<sub>ニ</sub>的<sub>カ</sub>不<sub>レ</sub>同<sub>ク</sub>，說<sub>ク</sub>一<sub>ニ</sub>說<sub>ク</sub>，你<sub>ノ</sub>和<sub>レ</sub>家<sub>ノ</sub>人<sub>ノ</sub>是<sub>ハ</sub>用<sub>ヒ</sub>什<sub>ニ</sub>麼<sub>ノ</sub>方<sub>ニ</sub>式<sub>ハ</sub>向<sub>テ</sub>親<sub>ノ</sub>朋<sub>ノ</sub>友<sub>ノ</sub>好<sub>シ</sub>友<sub>ノ</sub>拜<sub>ル</sub>年<sub>ノ</sub>的<sub>カ</sub>呢<sub>ト</sub>？  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

7.今年<sub>4</sub>是<sub>3</sub>羊<sub>2</sub>年<sub>3</sub>，以下<sub>1</sub>是<sub>1</sub>配<sub>2</sub>合<sub>1</sub>羊<sub>2</sub>年<sub>3</sub>，有<sub>2</sub>關<sub>1</sub>「羊<sub>2</sub>」的<sub>1</sub>諧<sub>2</sub>音<sub>1</sub>的<sub>1</sub>吉<sub>2</sub>祥<sub>1</sub>話<sub>1</sub>，提<sub>2</sub>供<sub>1</sub>你<sub>3</sub>參<sub>2</sub>考<sub>1</sub>，多<sub>2</sub>說<sub>1</sub>吉<sub>2</sub>祥<sub>1</sub>話<sub>1</sub>，新<sub>1</sub>年<sub>3</sub>好<sub>2</sub>運<sub>1</sub>到<sub>1</sub>！

三<sub>4</sub>陽<sub>2</sub> < 羊<sub>2</sub> > 開<sub>3</sub>泰<sub>1</sub>  
洋<sub>2</sub>洋<sub>2</sub> < 羊<sub>2</sub>羊<sub>2</sub> > 得<sub>2</sub>意<sub>1</sub>  
揚<sub>2</sub> < 羊<sub>2</sub> > 眉<sub>2</sub>吐<sub>2</sub>氣<sub>1</sub>  
新<sub>1</sub>春<sub>3</sub>飛<sub>2</sub>揚<sub>2</sub> < 羊<sub>2</sub> >  
喜<sub>1</sub>氣<sub>1</sub>洋<sub>2</sub>洋<sub>2</sub> < 羊<sub>2</sub>羊<sub>2</sub> >  
名<sub>2</sub>揚<sub>2</sub> < 羊<sub>2</sub> > 四<sub>4</sub>海<sub>1</sub>  
青<sub>2</sub>春<sub>3</sub>洋<sub>2</sub> < 羊<sub>2</sub> > 溢<sub>1</sub>、才<sub>2</sub>華<sub>1</sub>洋<sub>2</sub> < 羊<sub>2</sub> > 溢<sub>1</sub>

★寫<sub>2</sub>出<sub>1</sub>你<sub>3</sub>還<sub>2</sub>知<sub>1</sub>道<sub>1</sub>那<sub>3</sub>些<sub>1</sub>吉<sub>2</sub>祥<sub>1</sub>話<sub>1</sub>？

8.中<sub>1</sub>國<sub>2</sub>人<sub>3</sub>的<sub>1</sub>農<sub>2</sub>曆<sub>1</sub>新<sub>1</sub>年<sub>3</sub>要<sub>1</sub>吃<sub>2</sub>年<sub>3</sub>糕<sub>1</sub>，代<sub>2</sub>表<sub>1</sub>年<sub>3</sub>年<sub>3</sub>高<sub>2</sub>升<sub>1</sub>；農<sub>2</sub>曆<sub>1</sub>一<sub>1</sub>月<sub>2</sub>十<sub>1</sub>五<sub>1</sub>日<sub>1</sub>元<sub>2</sub>宵<sub>1</sub>節<sub>1</sub>俗<sub>2</sub>稱<sub>1</sub>小<sub>1</sub>過<sub>2</sub>年<sub>3</sub>，這<sub>2</sub>天<sub>1</sub>要<sub>1</sub>吃<sub>2</sub>元<sub>2</sub>宵<sub>1</sub>，整<sub>2</sub>個<sub>1</sub>年<sub>3</sub>假<sub>2</sub>也<sub>1</sub>完<sub>2</sub>整<sub>1</sub>的<sub>1</sub>告<sub>2</sub>一<sub>1</sub>段<sub>1</sub>落<sub>2</sub>。以<sub>1</sub>下<sub>1</sub>的<sub>1</sub>繞<sub>2</sub>口<sub>1</sub>令<sub>1</sub>，可<sub>2</sub>以<sub>1</sub>在<sub>2</sub>親<sub>1</sub>友<sub>2</sub>團<sub>1</sub>聚<sub>2</sub>時<sub>1</sub>大<sub>2</sub>家<sub>1</sub>一<sub>1</sub>起<sub>1</sub>來<sub>2</sub>說<sub>1</sub>一<sub>1</sub>說<sub>1</sub>，看<sub>2</sub>誰<sub>1</sub>說<sub>2</sub>得<sub>1</sub>趣<sub>2</sub>味<sub>1</sub>說<sub>2</sub>得<sub>1</sub>溜<sub>1</sub>！

年<sub>3</sub>糕<sub>1</sub>和<sub>1</sub>元<sub>2</sub>宵<sub>1</sub>  
巧<sub>2</sub>巧<sub>2</sub>愛<sub>1</sub>吃<sub>2</sub>年<sub>3</sub>糕<sub>1</sub>，小<sub>1</sub>小<sub>1</sub>愛<sub>1</sub>吃<sub>2</sub>元<sub>2</sub>宵<sub>1</sub>，  
巧<sub>2</sub>巧<sub>2</sub>請<sub>2</sub>媽<sub>1</sub>媽<sub>1</sub>做<sub>2</sub>年<sub>3</sub>糕<sub>1</sub>，小<sub>1</sub>小<sub>1</sub>請<sub>2</sub>媽<sub>1</sub>媽<sub>1</sub>做<sub>2</sub>元<sub>2</sub>宵<sub>1</sub>。  
媽<sub>1</sub>媽<sub>1</sub>做<sub>2</sub>了<sub>1</sub>年<sub>3</sub>糕<sub>1</sub>又<sub>2</sub>做<sub>2</sub>元<sub>2</sub>宵<sub>1</sub>，  
煮<sub>2</sub>了<sub>1</sub>元<sub>2</sub>宵<sub>1</sub>，又<sub>2</sub>蒸<sub>2</sub>年<sub>3</sub>糕<sub>1</sub>。  
樂<sub>2</sub>得<sub>1</sub>巧<sub>2</sub>巧<sub>2</sub>跳<sub>2</sub>又<sub>2</sub>笑<sub>1</sub>，笑<sub>2</sub>得<sub>1</sub>小<sub>1</sub>小<sub>1</sub>說<sub>2</sub>：好<sub>2</sub>好<sub>2</sub>好<sub>1</sub>。